



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**  
**GENERALSEKRETARIAT**

**Brüssel, den 18. Januar 2013**

**CM 1190/13**

**OJ/CRP2**

**MITTEILUNG**

**EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

Für Rückfragen: cabinet.seances-2@consilium.europa.eu

Tel./Fax: +32.2-281.7814/7199

---

**Betr.:** 2437. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER  
(2. Teil)

**Termin:** Mittwoch, 23. (15.00 Uhr) und Donnerstag, 24. (15.00 Uhr) Januar  
2013

**Ort:** RAT  
JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE  
Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

---

**A. MITTWOCH, 23. JANUAR 2013 (15.00 Uhr):**

- Annahme der vorläufigen Tagesordnung

**II**

- Vorbereitung der Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 4. Februar 2013
  - = Vorbereitung der Tagung des Europäischen Rates am 7./8. Februar 2013
    - Entwurf von Leitlinien für die Schlussfolgerungen  
5090/13 CO EUR-PREP 1
  - = Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung

- Vorbereitung der Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) am 31. Januar 2013  
= Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
  
- Vorstellung der Tagesordnung für die Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) am 18. Februar 2013
  
- Weiteres Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) vom 22. Januar 2013
  
- Vorstellung der Tagesordnung für die Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) am 12. Februar 2013

**B. DONNERSTAG, 24. JANUAR 2013 (15.00 Uhr):**

I

- Ausschuss der Regionen
  - = Beschluss des Rates zur Ernennung eines belgischen Mitglieds und eines belgischen Stellvertreters im Ausschuss der Regionen
    - 5425/13 CDR 20
    - 5424/13 CDR 19
  
- Ausschuss der Regionen
  - = Beschluss des Rates zur Ernennung eines tschechischen Stellvertreters im Ausschuss der Regionen
    - 5457/13 CDR 23
    - 5455/13 CDR 22
  
- Ausschuss der Regionen
  - = Beschluss des Rates zur Ernennung eines italienischen Mitglieds des Ausschusses der Regionen
    - 5473/13 CDR 26
    - 5471/13 CDR 25
  
- Transparenz – Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten
  - = Zweitantrag Nr. 21/c/01/12
    - 17553/12 INF 199 API 111
  
- Internetzugang für die Delegationen in den Sitzungssälen des Rates
  - 5173/13 CIS 1 CSC 1
  
- Beschluss des Rates über Richtlinien für die Kommission für die Verhandlungen über die Überprüfung des Übereinkommens über nukleare Sicherheit
  - = Verhandlungsrichtlinien
    - Annahme
      - 5460/13 ATO 7 **RESTREINT UE**
      - 5453/13 ATO 6
  
- Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2011/72/GASP des Rates über restriktive Maßnahmen gegen bestimmte Personen und Organisationen angesichts der Lage in Tunesien
  - 5463/13 PESC 63 COMAG 8 FIN 28
  - 5321/13 PESC 42 COMAG 3 FIN 23 OC 17
  
- Operationsplan (OPLAN) für die Mission der Europäischen Union für den Kapazitätenaufbau in Niger (EUCAP SAHEL Niger)
  - 5434/13 PESC 54 COPS 17 CIVCOM 20 RELEX 44 JAI 29 COMEM 15
    - EUCAP SAHEL 2 **RESTREINT UE**
  - 5433/13 PESC 53 COPS 16 CIVCOM 19 RELEX 43 JAI 28 COMEM 14
    - EUCAP SAHEL 1 **RESTREINT UE**

- Operationsplan (OPLAN) für die GSVP-Mission der Europäischen Union für die Luftsicherheit in Südsudan (EUAVSEC-South Sudan)
  - 5491/13 COSDP 57 PESC 71 COPS 26 CIVCOM 30 JAI 38 RELEX 55
  - COAFR 20 COHOM 9 EUAVSEC-SOUTH SUDAN 4    **RESTREINT UE**
  - 5490/13 COSDP 56 PESC 70 COPS 25 CIVCOM 29 JAI 37 RELEX 54
  - COAFR 19 COHOM 8 EUAVSEC-SOUTH SUDAN 3    **RESTREINT UE**
  
- Operationsplan (OPLAN) für die Mission der Europäischen Union zum Ausbau der regionalen maritimen Kapazitäten am Horn von Afrika und im westlichen Indischen Ozean (EUCAP NESTOR)
  - 5493/13 COSDP 59 PESC 73 COPS 28 CIVCOM 32 JAI 40 RELEX 57
  - COAFR 22 EUCAP NESTOR 5                            **RESTREINT UE**
  - 5492/13 COSDP 58 PESC 72 COPS 27 CIVCOM 31 JAI 39 RELEX 56
  - COAFR 21 EUCAP NESTOR 4                            **RESTREINT UE**
  
- Entwurf des Übungsprogramms der Europäischen Union für den Zeitraum 2013-2015
  - 5498/13 COSDP 63 PESC 75 COPS 29
  - 15304/12 COSDP 903 PESC 1294 COPS 393 POLMIL 32 CIVCOM 455
  
- Entwurf eines Abkommens über operative und strategische Kooperation zwischen dem Fürstentum Liechtenstein und dem Europäischen Polizeiamt (Europol)
  - 17959/12 ENFOPOL 425 JAIEX 128
  - 5181/13 ENFOPOL 5 JAIEX 3
  
- Geänderter Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung eines Aktionsprogramms für das Steuerwesen in der Europäischen Union für den Zeitraum 2014-2020 (Fiscalis 2020) und zur Aufhebung der Entscheidung Nr. 1482/2007/EG **[erste Lesung]**
  - = Partielle allgemeine Ausrichtung
  - 5508/13 FISC 14 CODEC 115 ECOFIN 37
  
- Delegierte Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom 18.12.2012 zur Änderung des Anhangs II der Verordnung (EU) Nr. 978/2012 über ein Schema allgemeiner Zollpräferenzen
  - = Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben
  - 5510/13 SPG 1 WTO 13 DELACT 2
  - 17975/12 SPG 28 WTO 406 DELACT 55
  
- Delegierte Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom 18.12.2012 zur Festlegung der Regeln für das Verfahren zur Gewährung der Sonderregelung für nachhaltige Entwicklung und verantwortungsvolle Staatsführung nach der Verordnung (EU) Nr. 978/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Schema allgemeiner Zollpräferenzen
  - = Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben
  - 5514/13 SPG 2 WTO 14 DELACT 3
  - 17976/12 SPG 29 WTO 407 DELACT 56

## II

- Vorbereitung des Gipfels EU-Ukraine  
= Orientierungsaussprache  
5478/13 COEST 10 PESC 65 POLGEN 7 **RESTREINT UE**
  
- China (*im engeren Rahmen*)  
= Strategiedebatte  
5516/13 COASI 6 ASIE 2 PESC 78 RELEX 59 POLGEN 9  
WTO 15 ECOFIN 38 ENV 43 **RESTREINT UE**
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die gegenseitige Anerkennung von Schutzmaßnahmen in Zivilsachen [**erste Lesung**]  
= Entwurf der Erwägungsgründe  
5429/13 JUSTCIV 8 COPEN 6 CODEC 99
  
- Sonstiges

---

**NB:** *Aus Kostengründen liegen im Sitzungssaal nur die in der letzten Woche vor der Sitzung erstellten Dokumente aus.*